



Nuestra ref.: 13365/2020/I/ESM/DBCP

13 de julio de 2020

Anexo: 1

Asunto: Trigésima sexta reunión del Grupo de Cooperación sobre Boyas de Acopio de Datos (reunión virtual, 5 a 8 de octubre de 2020)

- Finalidad:
- 1) notificar a la Secretaría, no más tarde del **15 de agosto de 2020**, si su país participará en la reunión virtual y, en tal caso, si presentará un informe nacional;
 - 2) presentar resúmenes para el taller científico y tecnológico a los coordinadores correspondientes no más tarde del **15 de agosto de 2020**;
 - 3) facilitar a la Secretaría, no más tarde del **15 de septiembre de 2020**, los informes nacionales sobre los programas de boyas actuales y previstos;
 - 4) comprobar la lista de coordinadores nacionales de programas de boyas y notificar a la Secretaría los cambios necesarios.

Estimado señor/Estimada señora:

En nombre de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI) de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), me complace anunciarle que la 36ª reunión del Grupo Mixto de Cooperación OMM/COI sobre Boyas de Acopio de Datos (GCBD) se celebrará de forma virtual del 5 al 8 de octubre de 2020.

A raíz de las diversas restricciones impuestas por la pandemia de la COVID-19, la Junta Ejecutiva del GCBD ha decidido celebrar la 36ª reunión del GCBD en forma de sesiones virtuales diarias, de 2,5 a 3 horas de duración, que comenzarán a las 12.00 UTC. El orden del día provisional y los demás documentos de la reunión podrán consultarse en el sitio web correspondiente (www.jcomm.info/DBCP-36). Tal como decidió el Grupo, la reunión se desarrollará únicamente en inglés.

El resultado previsto de la reunión consiste en mejorar la vinculación con la comunidad de usuarios de datos provenientes de boyas y propiciar una mejor interacción entre sus miembros. Las cuatro sesiones virtuales comprenderán, entre otras cosas, un taller científico y tecnológico, la presentación de los informes nacionales, y debates centrados en la gestión medioambiental, las consecuencias de la COVID-19 y las medidas de mitigación correspondientes, o la contribución del GCBD al Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible (2021-2030) y a los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas.

A los: Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM

copias: Asesores Hidrológicos de los Representantes Permanentes presidente del GCBD, presidente del Grupo de Coordinación de Observaciones, presidentes de los comités directivos del SMOO y del SMOC, y copresidentes de la Junta Mixta de Colaboración OMM/COI

Al igual que en reuniones anteriores, se ruega a todos los participantes que aporten datos sobre el estado de ejecución de los programas en su país mediante un breve informe presentado según el modelo del [anexo](#) y que lo remitan a la Secretaría de la OMM no más tarde del **15 septiembre de 2020**.

Ref.: 14U73/2020-1.0 GS

Tenga en cuenta que la presentación de informes nacionales se realizará el 6 de octubre de 2020 a las 12.00 UTC. Si su país tiene la intención de presentar un informe nacional en esa ocasión, sírvase informar a la Secretaría no más tarde del **15 de agosto de 2020**. A ese respecto, se publicará un documento de información y una convocatoria para la presentación de ponencias para el taller científico y tecnológico, que versará sobre el tema "Ciencia, tecnología, gestión de datos y nuevas tecnologías en relación con las boyas fondeadas y a la deriva". Tales documentos estarán disponibles en el sitio web de la reunión a través del enlace que figura más abajo. Los resúmenes para el taller científico y tecnológico deben enviarse a los coordinadores correspondientes no más tarde del **15 de agosto de 2020**.

Asimismo, le ruego que compruebe la lista de coordinadores nacionales de programas de boyas, que puede consultarse en la dirección <http://www.jcomm.info/dbcp-nfp>, y señale eventuales errores, o designe a un coordinador nacional si su país no dispusiera de uno todavía.

Quisiera recordarle que la participación en el Grupo está abierta a todos los Miembros de la OMM y Estados Miembros de la COI. También podrán participar en las distintas sesiones las organizaciones y programas interesados. Le agradecería que notificara a la Secretaría, no más tarde del **15 de agosto de 2020**, si su país participará en la 36ª reunión del GCBD que se llevará a cabo de forma virtual. De ser así, le rogaríamos que nos indicara el nombre y los datos de contacto de su(s) representante(s).

Las notificaciones referentes a la participación en la 36ª reunión del GCBD, las actualizaciones de la lista de coordinadores nacionales, los ejemplares digitales de los informes breves citados anteriormente y los planes de presentación de informes nacionales deberán enviarse por correo electrónico a la Secretaría de la OMM, con copia a la señora Champika Gallage, funcionaria científica de la División de Monitoreo del Sistema Tierra del Departamento de Infraestructura (cgallage@wmo.int).

Aprovecho esta oportunidad para agradecerle el apoyo que presta a las actividades marinas.

Le saluda atentamente.



Dr. Wenjian Zhang
por el Secretario General

GRUPO DE COOPERACIÓN SOBRE BOYAS DE ACOPIO DE DATOS

**FORMATO DE LOS INFORMES NACIONALES
SOBRE LOS PROGRAMAS DE BOYAS ACTUALES Y PREVISTOS**

Ref.: 14173/2020-1.0 GS

El modelo del formulario puede descargarse del sitio de SharePoint siguiente:

https://wmoomm.sharepoint.com/:w:/s/wmocpdb/EQetWM6WBqdBuQLz3FET6aABCNttxnMVv3yU_wpSbRlxgA

Se recomienda rellenar el formulario electrónicamente y enviarlo a la Secretaría en formato electrónico a la siguiente dirección: cgallage@wmo.int.
